

۲۲ ذی القعدة ۱۳۳۶

پنجشنبہ

۲۹ اگستوس ۱۳۳۴

سر محروى : مصطفى فورى

تاریخ تاسیسی ۱۳۲۷ سنہ بحری

سنہ لك اعتباریہ ممالك شاهانه ایچون پشین

اوله رق ۱۲۰ آلتی آلتی ۶۰ فروش

وممالك اجنبیه ایچون ۳۰ فر نقد

جرائد صوفیہ

شیمدیلک عفتہ ده بر نشر اولموز .

صاحب امتیاز و مدیر مسئول حسن کاظم

ملت عثمانیہ - امت اسلامیہ ایچون مفید

اولان آناره صحیفه لر منر آچیقدر . درج

ایدلیان اوراق اعاده ایدلار .

مطبعه و اداره خانه سی : ستبول باب عالی

جوارنده ابوالسعود جادسی نوسرو ۷۵

اصحاب مرجعانه در ساعت آچیقدر

نوسرو ۱۴۸

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، ادبی ، سیاسی جریده اسلامیہ در

نسخه سی ۱۰۰ پارہ در

هر فاك در ايته براقورم . يالكز ديمك ايسته يورم . وقت غائب ايديله جك زمان دكلدر . بز گندي يوكسك بك يوكسك موقعمزي بيلهلم درتيوز مليون مسلمينك مقتدايي ميشوي سيز . بونلرك ديني دنوي تربيه سي بزه بخولدر . بز بتون عالم اسلاميته اكلاملي بزه بوعصرده يشاقق ايسته ينلر بوعصره كوره سلاجلرله مجهن بولملي درلر بشقه درلو اذامه موقع قابل دكلدر . ايسته افنديلر ، تشكيلاندن مقصد بودر يوقسه نمايش دكلدر .

افنديلر ، ايسته بوقدر علوي بومقصدله بايلان تشكيلاذك ايچنده بولينوروز بوكوزل بيوك آغاجك تكرار نشوونما بولان اوفه جق ميوه طومور جق قيرني تشكيلاذك بزه اويله ايسه بزه دوشن وظيفه ندر ؟ صوك درجه سي وغيرت ايدوب اسكي نامي احبا ايله برابر اسكي علمائون دها مقتدر اوله رق يتشكه چاليشم انسان خواجه مني كچه زمينش فكر باطاني براقلم (و فوق كل ذي علم عليم) آيتي درخاطر ايدلم . بزي كور براقان حاكمه ايمه كه آليشد بيران بو كي واهي غير منطقي فكر لر در قطعياً بيلهلم كه وسائط تحصيل ترقى ايتشدر . مقدما ال ايله يازيلار شيلر شمدى ما كنه ايله باصـيـايور . ديمك اوليور كه يوكسلكم ايچون زمان اولمكدين دها مساء در . تشكيم دول متممده هب بويله در . بوندن اوچ ذرت عصر اول آوروپاك حالي نصـلـدى ، شمدى نه حاله كادى ؟ بوكون بشرتي دها مسعود بر حاله اصـعـاد ايدم بيله جك بك جوق وسائط ترقى موجوددر . بز كنديمزه عائد وسائطدن نچون استفاده ايتيم ؟ قطعياً بيلهلم كه چاليشمايان كيمسه لرك حق حياتي بوقدر .

افنديلر ! فكر لرني آجق ايچون : ائما مبادله افكارده بولمق لازمدر چونكه علومك ترايدى تلاحق افكار ايله در بوده قونفرانسله حامل اولور بتون آوروپاده بويله در . معلم قونفرانس ويرر ، طلبه ديكلر ، غلبه سي ويرر هم معلم همه طلبه افنديلر ديكلر لر . بزه اوقونان درس لر نه حاله در ؟ قونفرانس طرز ندمي ؟ آلا ! نچون ؟ ... آرق اصول تدريس دكيشملي كور كورينه مسكينانه اطاعت يرينه ادب و حرمت دائره سنده مناظره لي درس لر اوقونملي اذعان طلبه آنجق بو صورته انكشاف ايدم بيلور . هانكي عضو جوق ايشلر سه اوعضو هيسنن قونل اولور . بوندن صكره از برجياك يرينه برآزده قوه محاكمه مزي تيمه ايدلم بو صورته طلبه ايله ممل آرومده كي برودت قالفاجني كي طلبه دن ده مستعد اولانلر قولايي ، آكلا شيلور حاكمه لي محاكمه سز انسانلر سيجيلور .

اگر بويله يالمازده اسكي حالنده دوام ايدرسه اسكي درس لر قدر بر فائده حاصل اوله بيلور بشقه دكل .

تشكيلاطي ايچكزده القيشلامايان هيچ براقندي تصور ايدم ميورم

يالكز براقتراس وارد اوليور . عربجه دن افنديلرك بعضي سي ضعيف صكره تفسيرو حديتي ، اصول فقهي نسل آكلايه جق لر دينور ؟ بوكا جواب ويرمك بجه بك قولايدر . علمي بر جواب ويرمك لازم كليس درسك يالكز نظري اوقونوب عمل يعني تطبيقاتي ا قونامسنددر .

برده عربجه غايت واسم بر لسان اولديغندن و غايت صاغلام ومكمل بر دماغدن حاصل اولمش ادبياتي زفكين بولنديغندن آنجق بونك تحصيلي وسعت قريحيه مالك بولان انسانلره ميسر اولور . تجربه بوني اثبات ايتشدر . سنه لرله جامع شريفده مناجام تصورات تصديقات اوقوديني حانده هيچ اوله رق اجازت آلايلر و بر سطر يازي يازمه بايلر بك بوقدر . فنون حاضره ي احاطه ايله برابر مكمل عربيه بيللرده بك بوقدر فقط مستم اولق شرطدر . يوقسه بعض كيمسه لرك ديدكي كي فن درس لرني بوقدر ، وقت آزدر . بو مانع دكلدر . زيرا رابط و تسلسل افكار قاونجه . بر عالم ديكر عالمه ياردم ايدر چونكه علومك يكديكريه بك صيقي مناسب و وارد . بوندن بشقه بر قولاياتي دها وارد . هر كون صوك درس دن صكره بر ساعت عربي تطبيقاتي كوسترمك فائده دن نخالي دكلدر . اگر عربجه من كوشك اولور سه بوقدر فداكارلق يرينه بيلم حالمز نسل اولور . اووقت روح فاتحه شاذ اولماز . اسنان بونك برج باروسنه مدنيت اسلاميه يي ركز ايدن او قوجه فاتح بو مسلكدن يتشمشدر . تربيه سي زيارت ايدوب كوره بيلور سكر . بو مسلك سونرسه يارين فاتحك بوزينه نصل باقه بيلور

افتخار ايدر مدارس جناب فاتحك

سنده اي طالب چاليشده همدى اول فاتحك

دار الخلافه العلميه طابعه سندن اكينلي

احمد وهي

...

تراجم

جمال الدين العشاق

قدس سره الباق

طريقه عليه عشاقيه شعباتندن (جاليه) [۱] شعبه سي مؤسسي عارف بالله ، واصل الى الله . ابو نظام الدين السيد محمد جمال الدين عشاقى . قدس سره الباقى حضرتلري ادرنده نشأت ايتشلر در . استعداد خدادادلري حسييله اول وقتلر « بغدادى » شهرتيله مشهر ، پوست نشين ارشاد بولان شيخ محمد همدى بغداديدن طريقه عليه

[۱] خلوتيه دن بر شعبه اولوب (۸۹۹) تاريخ هجر بسنده وفات ايدن و « جمال خلوتى » لقبيله ياد ايديلن « محمد حيد الدين الجمالى البكرى » به منسوب اولان (جاليه) شعبه سي ده باشقه در كه بونكچونده آبرجه بر مقاله يازمجنر .

حضرت عزیز بر نیجه مدت ایدنده اثر انوار حقیقت ایتد کد نصکره
(١١٥٥) تاریخ مجریسنده درس سعادت کلوب اگری قبو خارچنده
صاوانلرده احیاسنه موفقی اولدوقلری درگاه عالیده طقوز اون سنه
قدر ارشاد عبادالله ایله مشغول اولدوقدن عکره (١١٦٤) تاریخنده
عازم کاشغیرای جنان اولدوق درگاه مذکورده و دیمة رب غفران
قیلیمشیر. مرتب دیوان آلمیاتی وارددر. فصیح و آچق ترکیبدر.
بر نمونه سی :

« بو جمالی نك وجودی پرده سی رفع ایدوب »

« بر دم آیرمه انی ذوق لقا کدن ای جالاب »

قدس الله سره و انا لنالله بشفاعته آمین ا

بازید درس عاملرندن محمد حزمی

دینك اخلاقا لزومی

دینك لزومی اجتماعاً اثبات ایتدك. شمدیده اخلاق نقطه سندن
اثبات ایدمك ده زباده وضوح حاصل اولسون .

معلومدرکه غریزی اولدوق انسانلرده شهواته بر آرزو بر میل
وانهماك وارددر. بر ایش نه قدر فنا اولورسه اولسون نفس اماره که
طبیعتك آرزولری دیمکدر همه حال او ایشی یاپه جقدر. مثلاً نفس
شهوت دیورکه : فلانی قتل ایت. قمار اوینا، زنا ایت، خیر سزاق
ایت، ارضه فساد ایت، انسانلری بر برینه براق، بلان سویله،
افتری ایت، شویله یاپ، بویله باب دیه درونی = نفسانی بر قوت
شدله امر ایدیور. استعیز بالله (ان نفس لامارة بالسوء صدق)
المظیم نفس اماره بر طاقم قیابچی ارتکابه امر ایتدیکی صروده هانکی
قوتدرکه اوکنه حیقوبده دور بشالم بو ایشلری سر بستجه اجرا
ایدمزسك دیه جك. قوه ضابطه سی، عدلیه سی، قوه اجراییه سی ؟
خایر بونلرك هیچ بریسی مقصده کافی کلهماز، چونکه بر نولنك
ضابطه سی = عدلیه سی نه قدر عادل و قوتلی اولورسه اولسون بو
فنانلی دفته کافی دکلدر. زیرا محاکمک و ردجکی حکملر مطلقاً ردلیل
ظاهری به و بر اثباته محتاجدر حضور محکمه ده اصولنه توفیقاً اثبات
ایدیلمین جرملر حکمسز قالور.

دهای وار : بر طاقم اکابر وارددرکه نه قدر جنایت ایشلر
ایسه لسون اسلا محکمه به کلدیکی کی ذاتاده دعوت ایدیلماز شو حالده
بك بارز بر صورتده ثابت اولیورکه مادی قوت انسانلری فنا لقدن
زجر و منعه قادر اوله یور. اوله ایسته معنوی، درونی، قدسی،
الهی بر قوت لابد و لازمدرکه نفوس انسانیه نك اخلاقی تهذیب ایدوب
نفس اماره به قارشی قویه یلسون. او قوتده دیندر، نشه و اخرایه

عشاقیه آداب و ارکانی تلقن و ارشاده مذنون و مستخلف اولدوقدن
صکره حضرت « سزائی » قدس سره حضرتلرینلرینده داخل حره سرای
فیض و صحبتلری اولوب مشارالیه حضرتلرینلرینده کاشغیه، سفلیه،
شعبانیه و نقشبندیه « اصول و ارکانی اخذ ایدرک جامع المارک
اولملردر. تشکیم شیخ « نظیرا » دیوانلرینده برکا اشارت بیوریورلر :
« جمال حقّه مظہر در جمالی انکچون شرفی اولدی جمالی »
« جلال اظهار ایدر توحید خنده ولی توأم جمالیته جلالی »
« گروه عارف باللهه مأخذ اودر اصلنده وار زیر کمالی »
« ره عشاقیانك رهبریدر ره عشقی قوماز تنها و خالی »
« الالهی حضرت بندادین اول انکه بودی اول قرب وصالی »
« نتیجه حضرت شیخ سزائی انی ارشاد ایدوب کیتدی ملالی »
« او شمدی مرشدیدر راه حق مرادك ا کلامی ایسه مالی »
« واروب دامننه یوز- ورنظیرا وار ایسه مشکان ایله سؤالی »
« لسان حال ایله بیاور مرادك دعا سیدر اوزاعه کل مقالی »
عزیز مشارالیه حضرتلری طریقت علیة عشاقیه بی-الاندراس
تجدید و احیایه موفقی اولوب اصول اسماء سبعیه فردرات خمس
علاوه سیله نشر فیوضاته باشلایه رق نیجه نیجه نشه دلان فیض و معرفتی
چشمه فیوضاتلرین ریان و دل سیر ایتلردرکه او جهلدن بریسنده
فاتح جوارنده ظاهراً افا درکامنده دفین خاک عطرناك اولان آثار عیدیه
و مؤلفات کثیره ساحبی و « صلاحیه » [٢] شعبه سی مؤسسه حضرت
« عبدالله صلاح الدین العشاقی » حضرتلریدر. مشارالیه مرشد
عالیبری جمال الدین عشاقی حضرتلرینك فروعات خمس و تلقینی
مسئله سی « مرآت الاسماء » نام اثرلرینده شویله بیان بیوریورلر :

... فروعاتی اولی « یا فتاح » . (فتاح) اسماء الهیه دن بر
اسمدر معناسی مبالغه ایله آچچی دیمکدر حضرت شیخ اکبر قدس
سر لازهر بیوردرکه حضرت اسم فتاحی علی الدوام کسمه جمع ایتدی
الا علم اسمایله آدم علیه السلام وجوامع الکام ایله « محمد الصلانی »
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری جمع ایتلردر ماعدالری مشرب
و استعدا لر نیجه احیاناً فتوح غیبیه دن اخذ ایتلردر اعنی حضرت امام
« علی » کرم الله وجهه و رضی الله عنه افندمن حضرتلری عزیزمن
و مرشدمن قطب العارفین غوث الواصین « السید محمد جمال الدین »
قدس الله بسره المعین حضرتلرینه بالمشافهه تعلیم و تلقین ایتلرله انساب
مدارج اسماء و اقرب معارج مسما اولدینی علی الترتیب اسرار معانیلرندن
هویدا و عزیز مشارالیه حضرتلرینك مسلککاری اصول شجره
خلوتیه دن بر فرع تابدار اولان عشاقیه دن بر نهال تابدار اولدینی
کالشمس فی وسط النهاردر ... »

[٢] ترجمه حالری ایکنجی مقاله سزده بیان ایدیلجه کدو .